



Parasha Peqoudéi

... dans une perspective messianique

SEFER SHEMOT

Parasha 22 פְּקוּדֵי
Peqoudéi «dénombré»

Torah :

Péqoudeï : Exode 38.21 à 40.38

Haftarah :

1Rois 7.40 à 8.23, Jérémie 30.18 à 31.14, Psaume 132.

Brit Hadashah : Marc 15.29 à 41

« Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie,
mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra »
(1 Corinthiens 13:9-10)

Commentaires J.Sobieski

parasha@bethyeshoua.org

PARASHA MESSIANIQUE SEFER SHEMOT

Section				Torah	Haftarah	Besora Tova
13	1	Shemot (Noms)	שְׁמוֹת	Exode 1.1 à 6.1	Esaïe 27.6 à 28.13, 29.22-24, Jér 1.1 à 2.3, Ez 16, Ps. 94.	Luc 5:12-39
14	2	Vaera (Je me suis montré)	וַאֲרָא	Exode 6.2 à 9.35	Esaïe 42.8 à 43.7, Ezéchiel 28.25 à 29.21, Ps 76.	Mat. 12:1-14
15	3	Bo (Va)	בֹּא	Exode 10.1 à 13.16	Jér 46.13 à 28, 1Sam 6.6 à 21, Ex 8.16 à 27, Es 19, Ps 114.	Marc 3:7-19
16	4	Beshallah (Il renvoya)	בְּשַׁלַּח	Exode 13.17 à 17.16	Juges 4.4 à 5.31, Josué 24.7 à 33, Psaume 66.	Mat. 5:1-48
17	5	Yithro (Jéthro)	יִתְרוֹ	Exode 18.1 à 20.26	Esaïe 6.1 à 7.6, 9.5 à 6, 33.13 à 34.10, Psaume 96.	Mat. 5:8-20
18	6	Hamishpatim (Les jugements)	הַמִּשְׁפָּטִים	Exode 21.1 à 24.18	Jér 33.25 à 26, 34.8 à 22, Esaïe 56.1 à 57.19, Psaume 82.	Mat. 17:1-11
19	7	Teroumah (Prélèvement d'offrande)	תְּרוּמָה	Exode 25.1 à 27.19	1Rois 5.26 à 6.13, Esaïe 60.17 à 62.3, Psaume 84	Mat. 12:46 à 13:58
20	8	Tetsaveh (Tu ordonneras)	תְּצַוֶּה	Exode 27.20 à 30.10	Ezéchiel 43.10 à 27, Jér 11.16 à 12.15, 15.15 à 16, Ps 132	Marc 4:35 à 5:43
21	9	Ki Tissa - (Quand tu recevras le compte)	כִּי תִשָּׂא	Exode 30.11 à 34.35	1Rois 18.1 à 39, Esaïe 43.7 à 44.5, Psaume 130	Marc 15.29 à 41
22	10	Vayaqhel (et Il convoqua)	וַיִּקְהַל	Exode 35.1 à 38.20.	1Rois 7.13 à 26, 7.40 à 50 (ou 7.13 à 26).	Marc 15.42 à 16.6
23	11	Peqoudey (les comptes)	פְּקוּדֵי	Exode 38.21 à 40.38.	1Rois 7.40 à 8.23, Jér 30.18 à 31.14, Psaume 132.	Marc 16.7 à 20

23 Peqoudéi פְּקוּדֵי « dénombré »

Exode 38.21 à 40.38

Le Livre de Shemot se termine avec la parasha *peqoudéi*. Cela fait à peu près un an que le peuple est sorti du pays d'Égypte. On se situe approximativement en -1504 av JC. Entre le moment où le premier tabernacle sera érigé et le temple de Salomon à Jérusalem il faudra encore quelques siècles.

Le peuple est sorti d'Égypte en emmenant avec lui le trésor égyptien. Il s'agissait principalement de l'or, l'argent et l'airain (le bronze). Ce que le peuple hébreu a apporté avec lui n'était pas seulement des matériaux physiques. Ce que le peuple hébreu avait apporté avec lui c'était tout ce dont les enfants d'Israël s'étaient imprégnés durant des siècles. Le contexte de Vayaq'hel et de Péqoudéi veut démontrer que l'ensemble de l'inventaire de tout ce qui sera apporté par le peuple pour la construction de la Résidence de Dieu sera constitué en grande partie par des matériaux, par une culture, une identité païenne. Dieu veut montrer ici que même si Israël est le seul peuple par lequel le salut est possible,

les matériaux et tout ce qui fait l'essence du Tabernacle sera d'origine païenne. Cela va démontrer qu'Israël est au centre des nations et en fait partie.

L'exode des Juifs a été ressenti par l'Égypte comme une catastrophe nationale comme d'ailleurs des siècles plus tard les différents exodes des juifs d'Europe centrale. Lorsque le peuple juif quittait un pays, il emportait avec lui tout le bien du pays «tov haarets»¹. Lors des premiers retours des juifs en terre promise au début du siècle, la Russie perdait une grande majorité de ses cadres, ingénieurs, dirigeants. La Russie ne pouvait évidemment pas accepter cette situation. C'était la même chose à chaque exode. Parallèlement à tout ça, pour les égyptiens, l'époque de la sortie d'Égypte coïncidait avec le passage astrologique du signe du Zodiaque du bélier au signe du taureau. Le sacrifice de l'agneau lors de la sortie du pays était le coup de grâce final qui devait sceller définitivement le sort de l'Égypte.

Les hébreux avaient reçu comme consigne d'emporter avec eux les divinités égyptiennes comme «butin» afin de les faire fondre pour le tabernacle. Les enfants d'Israël devaient littéralement tuer et sacrifier le fils du dieu taureau, c'est-à-dire l'agneau.

Les enfants d'Israël devaient renverser le pouvoir astrologique qui était la base même de la vie égyptienne. Dieu brisait définitivement l'occultisme pharaonique selon lequel la seule réponse à tous les problèmes se trouvaient dans leurs divinités.

Un mot semblable avait été utilisé lorsque Abraham avait refusé les richesses du roi de Sodome (ce n'était pas le temps) en *Genèse 14* «**21 Le roi de Sodome dit à Abram : Donne-moi les personnes, et prends pour toi les richesses.** 22 Abram répondit au roi de Sodome : Je lève la main vers l'Eternel, le Dieu Très-Haut, maître du ciel et de la terre : 23 je ne prendrai rien de tout ce qui est à toi, pas même un fil, ni un cordon de soulier, afin que tu ne dises pas: J'ai enrichi Abram. Rien pour moi!»

Ces richesses étaient des biens de toute sortes 7399 rekouwsh רְכוּשׁ ou רֶכֶשׁ biens, richesses, ce qui appartient, des effets, propriété, biens, possessions, biens meubles, bétail, marchandise, ustensiles, etc.

Esdras 1 : 4 «Dans tout lieu où séjournent des restes du peuple de l'Eternel, les gens du lieu leur donneront de l'argent, de l'or, des effets (rekouwsh רְכוּשׁ), et du bétail, avec des offrandes volontaires pour la maison de Dieu qui est à Jérusalem.»

Le sacrifice de l'agneau au 10 Nissan était un signe à l'attention des égyptiens. Ceux-ci, au lieu de massacrer les hébreux comme on aurait pu le craindre, ont au contraire abondé en cadeaux pour les hébreux et leur ont livré leurs dieux.

Un des rôles des enfants d'Israël était d'éclairer les égyptiens sur ce qu'est la véritable révélation de Dieu aux hommes.

Et au niveau du tabernacle, une des conclusions qu'il faut en tirer, c'est qu'Israël a apporté avec eux ce qui faisait la vie même des égyptiens. Au Tabernacle, Israël et les nations ne peuvent donc pas être séparés. Même si Israël est considéré par les nations comme une «bactérie», sans cette «bactérie», la vie est impossible et cela se verra dans la construction du Mishqan : pas de tabernacle sans fondre les dieux égyptiens, et pas de tabernacle sans la présence des égyptiens.

1 <http://www.toumanitou.org/mp3/W00250-01.mp3>

Chaque élément de ce tabernacle va une fois de plus nous montrer de manière si évidente, Yeshoua et son sacrifice à la croix pour le pardon de nos péchés. Yeshoua avait prévenu son peuple que les Écritures Saintes rendaient témoignage de Lui.

Le tabernacle en relation avec la Création de Dieu

La Torah va nous montrer une relation entre le tabernacle et la Création de Dieu en Bereshit. La Torah va aussi nous confirmer les relations stupéfiantes qu'il y a entre le Tabernacle et la Présence de Yeshoua, son œuvre de salut, son sacrifice. Ces analogies sont à ce point puissantes qu'au milieu de la Communauté juive, des nouvelles voix s'élèvent aujourd'hui pour émettre l'idée qu'à côté de Dieu dans les Cieux, il y a bien une deuxième Présence divine.

Dans son article «Nous attendons toujours le Messie», Daniel Boyarin, professeur de culture talmudique à l'Université de Berkeley aux USA, détaille l'évolution de la perception de Jésus dans la pensée juive.

Il démontre *«un parallèle étroit entre Jésus et certaines vues que l'on trouve dans la littérature rabbinique. Mais à la suite du génocide perpétré par les nazis ces «proximités» et leur enseignement ont été en perte de vitesse et la majorité des juifs ont pris leurs distances avec un christianisme devenu antipathique à leurs yeux... Pour autant, la plupart des études juives qui portent sur Jésus, même celles rédigées par des érudits ou des esprits très ouverts, ont généralement rejeté l'idée que Jésus était le fils de Dieu, au même titre qu'elles réfutaient l'Incarnation ou de la Trinité, et plus encore l'idée que le Messie pouvait mourir, à plus forte raison s'il est fils de Dieu.../... Ces dernières années, des intellectuels juifs, dont je fais partie, ont néanmoins avancé que ce dernier point n'était peut-être pas si certain. En effet, on trouve dans la littérature primitive .../... pré-rabbinique des écrits qui évoquent l'existence d'une seconde figure divine, qui se tiendrait au ciel à côté de Dieu et respecterait la seule volonté de Dieu.»²*

Comme la parasha Péqoudéi signifie «mettre de l'ordre», «compter», «dénombrer» le matériel pour le Temple, on aurait envie d'éclaircir, de «mettre de l'ordre» là aussi. C'est une des raisons pour laquelle nous ne voulons lésiner sur aucun moyen pour trouver dans cette Torah, ce trésor divin qui va inonder notre âme de la Vie Céleste dans et par Yeshoua. Les travaux du tabernacle sont donc ainsi minutieusement détaillés.

Le but de nos recherches est aussi de retrouver dans le tabernacle la Vie entière de Yeshoua, depuis sa conception et son incarnation en chair, sa Vie, ses miracles, ses souffrances, son sacrifice, sa mort, les 3 jours et 3 nuits dans la terre, sa Résurrection, la présentation de son sang au Père, l'effusion du Saint-Esprit.

Au delà de ça, on va aussi découvrir la vie de l'Esprit des enfants de Dieu.

² La 18^{ème} parasha HaMishpatim (page 39) vue précédemment nous montrait la présence dans les Cieux à côté de Dieu, du «Metatron», un Être énigmatique égal et en même temps inférieur à Dieu et dont les fonctions sont les mêmes que les attributs que nous connaissons de Yeshoua.

Un inventaire scrupuleux

Pékoudéi dresse l'inventaire détaillé des matières premières, des matériaux employés pour la construction du Tabernacle, puis décrit la confection des habits sacerdotaux, le montage du sanctuaire et la consécration des cohanim. Le livre de l'Exode s'achève sur la manifestation de la gloire divine dans le sanctuaire achevé.

Pékoudéi nous rappelle qu'on est sur terre et que nous sommes pécheurs et condamnés, que notre vie a besoin d'être rachetée; et même si c'est gratuitement, nous avons quand même à payer pour faire partie du peuple, un demi sheqel pour le comptage du dénombrement, «un sheqel fendu». C'est ce que nous avons vu dans la parasha Vayaqhel. La valeur de ce sheqel est basée sur un étalon de mesure : le «sheqel qadosh», le sicle du sanctuaire. Et le peuple doit apporter la valeur de la moitié. (Exode 38:26).

Pékoudé nous rappelle que contrairement à la création de l'univers par Dieu Seul, ici Dieu a fait faire le tabernacle par des hommes **qu'il va oindre pour la fonction**. On va d'ailleurs le voir, cette «onction» qui était versée sur la tête de Aharon ou sur d'autres patriarches, va se retrouver dans la fusion en argent des «socles» des bases qui vont supporter toute une série de matériaux, panneaux, colonnes, voile, etc.

Afin que les choses ne puissent dévier en rien et qu'il n'y ait aucune erreur possible dans l'exécution de ses ordres, l'Eternel va faire avec Moïse, une inspection finale (Exode 40).

Exode 38 : 21 «Voici les comptes (Paqad) du tabernacle, du tabernacle d'assignation, révisés (Paqad), d'après l'ordre de Moïse, par les soins des Lévites, sous la direction d'Ithamar, fils du sacrificateur Aaron.»

La parasha Peqoudé vient de la racine paqad «compter», «mettre de l'ordre», «mettre dans l'ordre», «donner un ordre». Cette racine 6485 paqad **פָּקַד** signifie :

- compter, dénombrement, dépôt, rassembler,
- punir, châtier, châtiment,
- se souvenir, oublier (*souvenir de la promesse*)
- établir, surveillance, visiter, voir,
- vengeance, aux soins de, avoir souci (305 occurrences), faire attention à, désigner

On avait trouvé ce mot p.ex. dans *Exode 34 : 7 «qui conserve son amour jusqu'à mille générations, qui pardonne l'iniquité, la rébellion et le péché, mais qui ne tient point le coupable pour innocent, et qui punit (paqad) l'iniquité des pères sur les enfants et sur les enfants des enfants jusqu'à la troisième et à la quatrième génération !»*

Exode 38 : 25 «L'argent de ceux de l'assemblée dont on fit le dénombrement (paqad) montait à cent talents et mille sept cent soixante-quinze sicles, selon le sicle du sanctuaire.»

A la fin de la parasha Pekoudei on peut lire, « A l'époque du premier mois, le premier jour du premier mois, tu érigeras le tabernacle de la Tente d'assignation. » (Exode 40, 2). Moïse a respecté cette exigence, et tout le peuple également. Moïse inspecta le tabernacle qui était conforme aux ordres reçus.

C'est ce que nous voyons ici. Moïse dressa lui-même le Tabernacle et y installa tout ce qui devait l'être ; jusqu'à la tâche finale : « Il dressa le parvis autour du Tabernacle et de l'autel, il posa le rideau-portière du parvis ; et ainsi Moïse termina sa tâche », et ainsi Moïse termina sa tâche (Exode 40, 33).

Ces parachiot nous rappellent l'importance de s'impliquer de toute sa force et de tout son cœur mais dans la limite où nous devons cesser tout travail pour respecter le shabbat. Car rien, pas même la construction d'un édifice pour « accueillir » la présence divine, ne peut et ne doit nous empêcher d'accueillir et respecter le shabbat.

« Suivez mes préceptes, observez mes ordonnances, et mettez-les en pratique. Sanctifiez mes shabbats, et qu'ils soient entre Moi et vous un signe auquel on connaisse que Je suis l'Éternel, votre Dieu » (Ézéchiél, 20 : 19-20).

Chaque élément du tabernacle rend témoignage de Yeshoua

Jean 5:39 « Vous sondez les Écritures, parce que vous pensez avoir en elles la vie éternelle : ce sont elles qui rendent témoignage de moi. 40 Et vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie ! »

Ce respect rigoureux des quantités est indispensable à respecter car Yeshoua est venu pour nous donner en offrande de sa vie, tout ce qui était à Lui. Le comptage de tous ces matériaux est à mettre en lien avec chaque partie du corps de Yeshoua qui sera offert en sacrifice pour chacun de nous.

- Yeshoua a été méprisé et abandonné de tous, il a perdu sa mère, ses frères *afin que nous puissions vivre en communauté de Vie au sein de son Corps.*
- Yeshoua a été flagellé, sa chair a été labourée, martyrisée *afin que notre chair soit libérée de toutes les addictions, afin que notre cœur soit labouré pour porter des fruits.*
- Yeshoua a eu la tête couronnée d'épines *afin que nous tous puissions recevoir le Royaume Céleste.*
- Yeshoua a été crucifié sur une croix à l'aide de 3 clous *afin d'accélérer l'évacuation du sang de son corps pour sauver le plus grand nombre.*
- A l'image de cette énorme grappe de raisin portée par Josué et Caleb, une grappe représentant la totalité du sang nécessaire pour sauver toute l'humanité, Yeshoua a dû se vider entièrement de son sang *afin de nous le donner pour notre purification.*
- Yeshoua a dû se vider de l'eau de son Corps *afin de nous donner l'Eau de la Vie* : Il est mort de déshydratation *afin que nous ne soyons jamais en manque de l'eau du Rocher*;
- Yeshoua a été percé afin de nous libérer des *traits enflammés du malin.*
- Yeshoua a dû arrêter de respirer *afin de nous donner son Souffle de Vie.*
- Yeshoua a été enseveli 3 jours et 3 nuits *afin de faire sortir notre âme du séjour des morts.*

On comprend dès lors l'importance de clairement identifier tout ce qu'il a perdu afin de nous le donner, d'identifier donc tous les matériaux qui allaient le symboliser.

Péoudéi et la Création de Dieu

On trouve une relation³ entre la construction du tabernacle et la création de Dieu. C'est Dieu qui a tout fait dans la Création et c'est aussi Lui qui a décidé de comment et où Il choisirait de venir résider au milieu de son peuple.

La première référence est celle du **Psaume 26:8** «*Seigneur, j'aime le séjour de ta maison et le lieu où réside Ta gloire*»

ה' יהוה--אֶהְבֵּתִי, מְעוֹן בֵּיתְךָ; וּמְקוֹם, מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ

Le Temple terrestre est en face du Temple céleste, comme il est dit: «*17 Tu les amèneras et tu les établiras sur la montagne de ton héritage, au lieu que tu as préparé pour ta demeure, ô Eternel ! Au sanctuaire, Seigneur ! que tes mains ont fondé.*» (Exode 15:17).

Le premier jour de la création il est écrit : « *Au commencement Dieu créa les cieux et la terre* » et il est écrit: «*tu déploies les cieux comme une tenture*» (Psaumes 104:2). Et au sujet du Tabernacle qu'est-il écrit: «*et tu feras des tentures en poil de chèvre*» (Exode 26:7).

Le second jour que soit le firmament et une division entre eux, puisqu'il est dit : « *et qu'il divise les eaux des eaux*». Et pour le Tabernacle il est dit: «*et le voile séparera pour vous*» (Exode 26:33).

Le troisième c'est l'eau qui est mentionnée, comme il est écrit: «*que les eaux se rassemblent*» et au sujet du Tabernacle il est dit «*Tu feras une cuve de cuivre avec son support en cuivre (...) et tu y mettras de l'eau*» (Exode 30:18).

Le quatrième il créa les luminaires ainsi qu'il est écrit «*Que des corps lumineux apparaissent dans l'espace des cieux*» et pour le Tabernacle il est dit «*tu feras un chandelier d'or*» (Exode 25:31).

Le cinquième il créa les oiseaux comme il est dit : «*Que les eaux fourmillent d'une multitude animée, vivante et que des oiseaux volent*» et dans le Tabernacle il y avait des sacrifices de brebis et d'oiseau. Alors que dans le Tabernacle «*Ces chérubins auront les ailes étendues en avant*» (Exode. 35:20).

Le sixième l'Homme fut créé, puisqu'il est écrit: «*Dieu créa l'Homme à son image*» (Gen. 1:27), pour l'honneur de son Créateur. Et dans le Tabernacle le verset parle de l'Homme qui est le *grand prêtre, oint pour le service Divin*.

Enfin le septième, «*ainsi furent terminés les cieux et la terre*» et dans le Temple il est dit: «*Ainsi fut terminé tout le travail*». Lors de la création «*Dieu bénit*» et dans le Tabernacle «*Moïse les bénit*». A la fin de la création «*Dieu avait achevé*» et dans le Tabernacle le verset

³ http://www.akadem.org/sommaire/paracha/5779/parchat-hachavoua-5779/pekoudei-le-miroir-moral-du-monde-25-01-2019-107775_4806.php

dit : «Or, le jour où Moïse eut achevé».

Au sujet de la création il est écrit: «il le proclama saint», ce qui se retrouve au sujet du Tabernacle: «il le oint et il le consacra» (Nombres. 7:1).

Le Tabernacle équivaut au ciel et à la terre

Le ciel et la terre témoignent sur Israël comme il est dit: «en attestent sur vous, en ce jour, le ciel et la terre». Ainsi même le Tabernacle est un témoignage pour Israël puisqu'il est dit : «Telle est la distribution du tabernacle, résidence du témoignage». En cela il est dit: «Seigneur, j'aime le séjour de ta maison, et le lieu où réside ta gloire...»

Le Psaume 26:8 utilise deux mots pour maison :

- un temple terrestre

מֵעוֹן בֵּיתָךְ meon béitekha «la maison, ta maison»

4583 ma'own מֵעוֹן «en provenance de l'iniquité» ou ma'iyn מֵעֵין «en provenance du regard» : c'est la demeure, le séjour, l'asile, la retraite, repaire, l'habitation, le refuge, la tanière

- un temple céleste

וּמְקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ oumeqom mishqan kevodekha «le lieu ou réside ta gloire»

Il faut rappeler que la Bible ne parle que de deux temples et pas de trois : le temple de Salomon et tous les autres n'étaient que des reconstructions sur des fondations existantes. Le temple d'Hérode n'était pas un temple et le dit «troisième temple» n'est qu'un temple d'homme destiné à l'antichrist. Il ne s'agit donc nullement de quelque chose que Dieu va utiliser pour sa propre gloire.

Autre explication: «une Tente de témoignage», un témoignage pour l'ensemble des peuples, que Dieu s'est réconcilié avec Israël malgré la faute du veau d'or. Comment cela? Lorsqu'ils agirent de la sorte, Moïse se leva en leur érigeant un défenseur jusqu'à ce que le Saint Béni Soit Il le leur pardonne. Moïse a donc demandé : «Maître du monde, qui attestera devant les autres peuples de ton pardon?» Dieu lui répondit alors : «va et dit leur: «ils me feront un Tabernacle et je résiderai en eux» (Exode 25:8). Voici la raison pour laquelle il est écrit «Tente de témoignage», c'est parce que le Tabernacle témoigne de la présence Divine au sein d'Israël.

Exode 38:21

La parasha *Péqoudéi-Hammishqan* nous parle «d'inventaires» des matériaux destinés à la construction du tabernacle. Curieux, mais facilement explicable, cet inventaire est directement lié au **jugement, au châtement, à la punition**. Exode 38:21 dressera l'inventaire des matières premières qui seront employées pour la construction du Tabernacle, puis décrira la confection des habits sacerdotaux, l'érection du sanctuaire et la consécration des cohanim. Le livre de l'Exode s'achèvera sur les premiers holocaustes et sacrifices qui permettront l'inauguration de ce tabernacle conclue par la manifestation de la gloire divine.

<p>כא אֵלֶּה פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכַּן הָעֵדוּת, אֲשֶׁר פָּקַד עַל-פִּי מֹשֶׁה: עֲבֹדַת, הַלְוִיִּם, בְּיַד אִיתָמָר, בֶּן-אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן</p>	<p>elleh <i>peqoudéi hammishqan</i> <i>mishkan haedout, asher</i> <i>pouqad al-piy mosheh:</i> <i>avodat, haleviyim, beyad</i> <i>iytamar, ben aharon</i> <i>hakohen</i></p>	<p>21 Voici les comptes de ce tabernacle, du tabernacle de ce témoignage, qui ont été révisés (rassemblés), d'après l'ordre (sur la bouche) de Moïse, par les soins des Lévites, sous la main (direction) d'Ithamar, fils du sacrificateur Aaron.</p>
---	---	--

La forme factitive intensive à la forme passive «pouqad» décrit une action qui n'a pas été faite directement par le sujet lui-même. Le sujet ce n'est pas Moïse mais ce sont les comptes qui ont été révisés, rassemblés, comptés, désignés, «visités», «soignés», «punis».

Le verbe 6485 *paqad פָּקַד* (une racine primaire) parle de dénombrement, de châtement, de surveillance ou de vengeance comme si le fait de compter (dénombrer) était lié à un jugement. On l'avait déjà vu : ce verbe signifie

- punir, châtier
- se souvenir, voir, prendre soin de, soigner, aux soins de, avoir souci, faire attention à,
- oublier
- établir
- visiter
- comptes, dépôt, rassembler, compter, désigner.

Forme Poual : être passé en revue, être appelé.

Les «*peqoudéi hamishqan*», les comptes de ce tabernacle ont été désignés, passés en revue, rassemblés.

La racine *paqad* donne un autre mot : 6490 *piqqouwd פְּקוּדֹת* ou *piqqoud פְּקוּדָה* ou pl. *פְּקוּדִים* ordonnances, commandements, précepte, statut.

On peut voir aussi à partir de la racine que «les ordonnances ont été évaluées, châtiées». Le but est que la manifestation de la gloire divine descende non seulement dans un sanctuaire physiquement achevé, mais aussi si des sacrifices ont été faits. A ce stade ci, ils n'ont pas encore commencé, il est question de jugement, comme pour prévenir Moïse que

la Gloire de Dieu ne descendra pas avant que des sacrifices n'aient été offerts d'abord. Ce qui serait fait plus tard en *Exode 40:24-38*.

Le but de la tente de la rencontre est précisément de se rencontrer avec Dieu et, pour ce faire, il y aura d'abord le rituel sacerdotal. Mais ici il ne s'agit pas d'une forme de crémaillère, c'est-à-dire d'une inauguration humaine des locaux avant leur utilisation. Ici la Présence divine ne pourra descendre qu'après qu'il y ait eu la mise en pratique concrète des rituels sacerdotaux, sacrifice d'expiation, élévations d'offrandes, etc.

«22 *Betsaleel, fils d'Uri, fils de Hur, de la tribu de Juda, fit tout ce que l'Eternel avait ordonné à Moïse;*

23 *il eut pour aide Oholiab, fils d'Ahisamac, de la tribu de Dan, habile à graver, à inventer, et à broder sur les étoffes teintes en bleu, en pourpre, en cramoisi, et sur le fin lin. 24 Le total de l'or employé à l'œuvre pour tous les travaux du sanctuaire, or qui fut le produit des offrandes, montait à vingt-neuf talents et sept cent trente sicles, selon le sicle du sanctuaire.»*

«**Pour chaque homme**» : le caractère identitaire spécifique des juifs

On avait vu que le demi-sheqel par «crâne» était lié directement à Golgotha. On a vu aussi précédemment que pour pouvoir être intégré dans le plan de salut, c'est-à-dire pour pouvoir accéder au tabernacle pour offrir les animaux destinés au sacrifices d'expiation, il fallait impérativement faire partie du campement d'Israël ou au moins, au minimum, rentrer de l'extérieur du camp, **traverser** tout le camp, passer au travers des différentes tribus et de leurs tentes pour arriver enfin à la porte du Miskqan.

Aux versets 25-26, le dénombrement imposé dans la Torah par l'Eternel concernait un certain type d'homme. Ce n'était pas n'importe qui. Ce «compte» se faisait pour chaque «homme». Dans l'hébreu biblique on sait quelques mots hébreux pour décrire l'homme : *Iysh, Adam*, et il y a aussi «*enosh*», *ben, achour* (un jeune homme), *gever* (un homme fort), *zachar* (un homme mâle), *naar, nefesh*, etc.

Ici le texte dit «*lekol haover*»

Exode 38:25-26

«25 *L'argent de ceux de l'assemblée dont on fit le dénombrement montait à cent talents et mille sept cent soixante-quinze sicles, selon le sicle du sanctuaire. 26 C'était un demi-sicle par tête, la moitié d'un sicle,*

<p>בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ--לְכֹל הָעֹבֵר עַל-הַפְּקֻדִים</p>	<p><i>besheqel haqqodesh--lekol haover al-hapequdiym</i></p>	<p><i>selon le sicle du sanctuaire, pour chaque homme compris dans le dénombrement, ...depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, soit pour six cent trois mille cinq cent cinquante hommes.</i></p>
---	--	--

«lekol haover» : «pour chaque homme» signifie «chacun de ceux qui vont de l'autre côté». Ce mot «haover» est composé de l'article défini «ha» et de la racine «avar» qui a donné «Eber», «Ivri» c'est-à-dire «hébreu» et ce mot vient de la racine primaire 5674 abar עָבַר *passer, faire passer, parcourir, continuer, avoir cours, ôter, traverser, aller au delà, prendre les devants, passage, passant, allant, se précipiter, poursuivre, atteindre, ...* ; (559 occurrences).

C'est le caractère spécifique identitaire du peuple hébreu, celui de *passer par dessus ou à travers, apporter, transporter, transgresser.*

La forme grammaticale Qal décrit plusieurs facettes de ce peuple hébreu :

1. **passer sur, croiser, traverser, marcher sur, déborder**

C'est un peuple qui est habitué à passer sur certaines choses, à croiser, c'est-à-dire traverser des situations, marcher sur l'eau des nations, déborder

2. **aller au delà**

C'est un peuple qui va au-delà des mers, au-delà de la vie terrestre, dans l'au-delà

3. **passer à travers, traverser.**

C'est un peuple qui traverse, qui passe au travers du feu, une nation formée en un jour suite aux camps de la mort, des fours crématoires

4. **passer le long, rattraper et passer, balayer**

5. **passer devant, aller aux devants de, voyager, avancer.**

C'est un peuple voyageur

6. **partir au loin (émigrer, quitter (son territoire), s'évanouir, périr, cesser d'exister, devenir invalide, devenir désuet (de loi, décret), passer dans d'autres mains**

C'est un peuple envoyé dans les nations, c'est un peuple qui a «cessé d'exister» en tant que nation pendant 2000 ans, un peuple dont la loi est devenue désuète, un peuple qui est passé dans d'autres mains (qui s'est assimilé)

Les talents d'argent et les bases du sanctuaire

La première apparition du talent dans la Bible se situe en *Exode 25:39* «On emploiera un talent d'or pur pour faire le chandelier avec tous ses ustensiles.»

Le talent (du grec talanton = l'étalon) est une unité de masse utilisée à l'époque de la Grèce Antique et jusque sous l'Empire romain. Ce mot grec «talanton» vient d'un dérivé qui signifie porter, talent, plateau d'une balance, une balance, une paire de balances, ce qui est pesé, un talent. La somme d'argent et le poids d'un talent variait selon les lieux, le temps, les états et aussi selon le change entre les monnaies.

Le principe c'est qu'un talent égalait à 60 «mines» ou 6000 «drachmes». En Israël, un talent d'argent pesait environ 45 kg et un talent d'or 90 kg.

On parle également de talent en Mésopotamie qui équivalait à 30 kg. L'unité de poids d'un talent chez les Athéniens variait entre 20 et 27 kg. Son poids légal représentait 60 mines, soit 25,86 kg d'argent. Sa valeur correspondait à la masse d'eau contenue dans un pied cube (volume d'un cube de 28 à 30 cm de côté. On comptait 28,317 litres) et pouvait donc

varier en fonction de la valeur du pied retenue. En unité monétaire, le talent équivaut ainsi à 6 000 drachmes. Aux temps des empires diadoques⁴, à l'époque hellénistique, un mercenaire était payé pendant son service 1 drachme par jour en moyenne (à peu près 17 ans de salaire).

Quand Exode 38:27⁵ parle de 100 talents d'argent, cela équivaudrait de nos jours à 250 000 d'euros⁶.

On voit donc que le talent était une valeur sûre de l'époque.

Le talent **kikkar** est un nom féminin dont la signification provient probablement de sa forme circulaire 3603 kikkar כִּכָּר *talent, plaine, environs, masse, morceau, pain* ; (68 occurrences), *rond, cercle, circonférence*.

Le talent était aussi le nom que l'on donnait soit à un district rond aux environs de la vallée du Jourdain, soit un morceau rond (de pain), une miche soit un poids rond, un talent d'or, d'argent, de bronze, etc.

L'idée circulaire ici est de danser en cercle. Ce mot sort de sa racine primaire 3769 karar כָּרַר *danser, tourner sur soi, virevolter*.

Il est donné au mode «**Pilpel**» c'est-à-dire au *mode intensif actif, équivalent au piel mais avec la particularité de redoubler la syllabe finale de la racine*.

Dans ce cas-ci, il s'agit de l'accentuation de la lettre *resh*, la tête (rosh).

Exode 38:27

<p>כִּז וַיְהִי, מֵאֵת כִּכָּר הַכֶּסֶף, לְצִקֵּת אֵת אֲדָנֵי הַקֹּדֶשׁ, וְאֵת אֲדָנֵי הַפְּרֹכֶת: מֵאֵת אֲדָנִים לְמֵאֵת הַכֶּסֶף, כִּכָּר לְאֶדָן</p>	<p>vayehiy, meat kikkar hakesseph, latseqet eth adnéi haqqodesh veeth adnéi haparokhet : meat adaniym lim'at hakikkar kikkar laaden</p>	<p>27 Les cent talents d'argent servirent à fondre les bases du sanctuaire et les bases du voile, cent bases pour les cent talents, un talent par base.</p>
--	--	--

Ces talents d'argent qui **seront fondus** pour fabriquer les bases (socles) du sanctuaire et les bases du voile sont une véritable révélation en ce sens qu'une base c'est ce qui représente une fondation, un socle qui répartit les charges sur le sol. Afin de fabriquer pour Dieu un fondement (socle), il faut d'abord le oindre d'huile. Alors il sera «ferme», il pourra «servir», il sera «fermement établi» dans sa fonction.

4 Diadoque est du grec ancien (diádokhos) et signifie « successeur » ou « dauphin ». Les Diadoques sont les généraux et compagnons d'Alexandre le Grand qui lui ont succédé après sa mort en 323 av. J.-C. et qui ont lutté les uns contre les autres pour obtenir le contrôle de son immense empire. Les guerres des Diadoques (de 321 à 281 av. J.-C.) marquent le début de l'époque hellénistique.

5 «27 Les cent talents d'argent servirent à fondre les bases...»

6 <http://www.maria-valtorta.org/Memo/Monnaies.htm>

3332 **yatsaq יָצַק** une racine primaire : **verser, fondre, répandre, déposer, poser, couler, servir, de fonte, dur, ferme, s'écouler, être atteint**, (53 occurrences), **jeter, répandre, «ce qui est fermement établi»**.

Cette fusion pour «répandre», nous fait penser à un autre versement, celui de l'huile d'onction. D'un côté, le liquide d'onction sert à établir quelqu'un dans son ministère. Ici, le liquide est fondu pour former des objets qui serviront pour le temple/tabernacle.

Pour verser de l'huile sur la tête de l'oïnt

Le verbe «fondre» (yatsaq יָצַק) pour faire couler du métal en fusion est le même verbe que celui qui est utilisé pour faire «couler» l'onction de Dieu sur la tête du Souverain Sacrificateur, pour «verser» (yatsaq יָצַק) de l'huile sur le sommet. L'objet fondu et l'huile d'onction sont à mettre en relation.

Genèse 28 : 18 «Et Jacob se leva de bon matin; il prit la pierre dont il avait fait son chevet, il la dressa pour monument, et il versa (yatsaq יָצַק) de l'huile sur son sommet.»

Genèse 35 : 14 «Et Jacob dressa un monument dans le lieu où Dieu lui avait parlé, un monument de pierres, sur lequel il fit une libation et versa (yatsaq יָצַק) de l'huile.»

Pour fondre du métal = pour oindre le Seigneur

Exode 25 : 12 «Tu fondras (yatsaq יָצַק) pour elle quatre anneaux d'or, et tu les mettras à ses quatre coins, deux anneaux d'un côté et deux anneaux de l'autre côté.»

Exode 26 : 37 «Tu feras pour le rideau cinq colonnes d'acacia, et tu les couvriras d'or; elles auront des crochets d'or, et tu fondras (yatsaq יָצַק) pour elles cinq bases d'airain.»

Exode 29 : 7 «Tu prendras l'huile d'onction, tu en répandras (yatsaq יָצַק) sur sa tête, et tu l'oindras.»

Notre fondement : Adonai

Lorsqu'un homme bâtit une maison, si ce n'est pas l'Éternel qui la construit, ce qu'il fait ne lui sert à rien : *«Cantique des degrés. De Salomon. Si l'Éternel ne bâtit la maison, ceux qui la bâtissent travaillent en vain; Si l'Éternel ne garde la ville, celui qui la garde veille en vain.» (Psaumes 127:1)*

Cela veut dire que Dieu soutient toutes choses. S'il n'est pas là pour maintenir les choses, si ce n'est pas lui qui porte les choses sur ses épaules divines, notre travail s'écroulera tôt ou tard. C'est aussi l'image de ces deux hommes qui construisent leur maison, l'un sur le sable de la laïcité sans Dieu, et l'autre sur le Rocher stable et sûr de notre Salut (yeshouati).

«9 Car nous sommes ouvriers avec Dieu. Vous êtes le champ de Dieu, l'édifice de Dieu. 10 Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée, j'ai posé le fondement comme un sage architecte,

et un autre bâtit dessus. Mais que chacun prenne garde à la manière dont il bâtit dessus. 11 Car personne ne peut poser un autre fondement que celui qui a été posé, savoir Yeshoua HaMashiah. 12 Or, si quelqu'un bâtit sur ce fondement avec de l'or, de l'argent, des pierres précieuses, du bois, du foin, du chaume, 13 l'œuvre de chacun sera manifestée; car le jour la fera connaître, parce qu'elle se révélera dans le feu, et le feu éprouvera ce qu'est l'œuvre de chacun. 14 Si l'œuvre bâtie par quelqu'un sur le fondement subsiste, il recevra une récompense. 15 Si l'œuvre de quelqu'un est consumée, il perdra sa récompense; pour lui, il sera sauvé, mais comme au travers du feu.» (1 Corinthiens 3:9-15)

Dieu soutient son peuple et il soutient l'étranger

Les socles qui servent de fondement (de bases) portent le Nom de Adonai.

Psaumes 146:9 «L'Éternel protège les étrangers, **Il soutient l'orphelin et la veuve**, Mais il renverse la voie des méchants.»

Proverbes 20:28 «La bonté et la fidélité gardent le roi, **Et il soutient son trône par la bonté.**»

Psaumes 63:9 «Mon âme est attachée à toi; **Ta droite me soutient.**»

Job 5:16 «Et **l'espérance soutient le malheureux**, Mais l'iniquité ferme la bouche.»

Psaumes 147:6 «**L'Éternel soutient les malheureux**, Il abaisse les méchants jusqu'à terre.»

Psaumes 37:17 «Car les bras des méchants seront brisés, Mais **l'Éternel soutient les justes.**»

Psaumes 41:4 «**L'Éternel le soutient sur son lit de douleur**; Tu le soulages dans toutes ses maladies.»

Proverbes 18:14 «**L'esprit de l'homme le soutient dans la maladie**; mais l'esprit abattu, qui le relèvera ?»

Psaumes 18:36 «Tu me donnes le bouclier de ton salut, **Ta droite me soutient**, Et je deviens grand par ta bonté.»

Psaumes 145:14 «**L'Éternel soutient tous ceux qui tombent**, Et il redresse tous ceux qui sont courbés.»

Psaumes 104:15 «Le vin qui réjouit le cœur de l'homme, et fait plus que l'huile resplendir son visage, et **le pain qui soutient le cœur de l'homme.**»

Quel rapport avec les «bases» ?

La question est alors : **quel lien y a-t-il entre l'onction, la fusion et les «bases» ?**

La réponse est toute trouvée dans les bases elles-mêmes : **adnéi haqqodesh** et **adnéi haparokhet**

Ces bases sont en fait les piédestaux : ce sont des adaniym, pluriel de 134 eden אֲדָנִים un nom masculin pour base, piédestal, socle (fort, ferme) sur lesquels tenait le tabernacle. Ce mot vient du même mot que 113 (sens de force) bases (52 occurrences) :

113 adown אֲדָנִים ou raccourci adon אֲדָנִי vient d'une racine du sens de gouverner ; seigneur, maître, mari

1. Le Seigneur Dieu, Seigneur de toute la terre.
2. seigneur, maître, roi, mari, prophète, gouverneur, intendant ...
3. Seigneur des seigneurs (l'Éternel).
4. mon Seigneur et mon Dieu.

La valeur numérique de Adon est 55, c'est-à-dire 5+5 : 10, le chiffre de la lettre Yod, le bras de l'Eternel.

Le fondement du sanctuaire ou le fondement des voiles était «Adonai», le Seigneur.

Mais les «socles» ou «bases» (Adonai) devaient aussi soutenir l'entrée de la tente, l'autel d'airain avec sa grille et tous les ustensiles de l'autel, le pourtour du parvis lui-même, la porte du parvis (Exode 38:30-31)

Toutes ces bases, ces socles qui sont «fondues» - «ointes», sont en réalité une représentation du Seigneur en Personne Celui qui est notre fondement, notre fondation. Tout est basé dessus : c'est le fondement, le socle du tabernacle, le socle du voile.

Le voile déchiré

Le voile qui aura lui aussi son socle se dit 6532 porekheth פֹּרְכֶת (n f) : rideau, voile. On connaît déjà ce voile qui sera déchiré depuis le haut jusqu'en bas : 6531 perek פֶּרֶךְ qui vient d'une racine du sens de **briser en morceaux**. Le voile signifie : **rudesse, sévérité, dur, dureté, cruauté** ; (6 occurrences).

Le sens prophétique de ce voile trouve son accomplissement à Golgotha lorsque les évangiles décrivent un voile qui se déchire depuis le haut jusqu'en bas, chose matériellement impossible: *Matthieu 27:51* «*Et voici, le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent*»

Si le voile avait été déchiré par un homme, il l'aurait été depuis le bas jusqu'en haut et pas le contraire. Mais c'est tout aussi impossible pour un voile de se déchirer depuis le haut jusqu'en bas que pour un «voile» d'avoir une racine hébraïque liée à la dureté, la cruauté, la sévérité. Humainement parlant, ça n'a pas de sens.

On aurait aimé trouver comme racine du voile quelque chose qui aurait trait au tissage ou au voile d'une femme, etc. du moins quelque chose de léger et de doux comme il existe plusieurs types de «voile» que la Bible aurait pu utiliser pour décrire le voile du temple, exemples :

6777	tsammah	צָמָה	vient d'une racine du sens «d'attacher sur»	nf	voile d'une femme
6809	tsa'iyph	צָעִיף	vient d'une racine du sens «d'enrouler par dessus»	nm	enveloppe, châle, voile
7289	radiyd	רָדִיד	vient de 7286 dans le sens «d'étendre»	nm	voile, des surtouts légers, quelque chose d'étendu, large enveloppe ou grand voile
7479	ra'alah	רָעָלָה	vient de 7478	nf	voiles
666	apher	אֶפֶר	vient du même mot que 665 (sens de couvrir) racine <i>epher</i> , cendre, poussière	nm	bandeau, enveloppe, bandage, voile
1852	doq	דָּק	vient de 1854 racine <i>daqaq</i> écraser, pulvériser)	nm	voile, rideau, étoffe

Et il y a encore bien d'autres types de voiles dans l'hébreu.

La seule racine hébraïque qui va être utilisée ici pour le voile concerne la façon dont Dieu va traiter le péché dans le corps de son Fils Yeshoua à la croix : cruellement !

Ce voile vient de la racine 6531 perek פָּרַק dans le sens de **briser en morceaux**. Ce voile signifie : **dur, dureté, rudesse, sévérité, cruauté**. (6 occurrences).

Le nombre d'occurrences de cette racine (6) est le chiffre de l'homme.

Tout démontre donc ici le sacrifice cruel de Yeshoua sur la croix de Golgotha.

Et comme on l'a vu plus haut, les bases «adnéi» portant la signature de Adonaï ne soutiennent pas seulement le voile et le sanctuaire mais il soutiennent la totalité :

«28 Et avec les mille sept cent soixante-quinze sicles on fit les crochets et les tringles pour les colonnes, et on couvrit les chapiteaux. 29 L'airain des offrandes montait à soixante-dix talents et deux mille quatre cents sicles. 30 On en fit **les bases de l'entrée de la tente d'assignation; l'autel d'airain avec sa grille, et tous les ustensiles de l'autel; 31 les bases du parvis, tout autour, et les bases de la porte du parvis; et tous les pieux de l'enceinte du tabernacle et du parvis.**»

Exode 39:1-31

Le vêtement du Cohen Hagadol - Les vêtements d'office pour le service dans le sanctuaire

L'office religieux nécessite des vêtements de cérémonie. Ces vêtements ont 3 couleurs : le bleu du ciel et de l'éternité, le pourpre et le cramoisi du sang.

<p>א ומן-הַתְּכֵלֶת וְהָאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי,</p>	<p><i>oumin hattekhelet</i> <i>vehaar'ggaman</i> <i>vetolaat hashaniym</i></p>	<p>«1 Avec les étoffes teintées en bleu, en pourpre et en cramoisi,</p>
---	--	---

les étoffes sont teintées de 3 couleurs qui tendent tous les 3 vers le rouge :

8504 **tekheleth תְּכֵלֶת** n f **bleu**, nacre, **violet, étoffe violette, fil violet**. Cette couleur bleue vire au violet c'est-à-dire se rapproche du rouge vient probablement de la racine 7827 shecheleth **שֶׁחֶלֶת** à travers l'idée obscure de peler par secousse ; n f. C'est «l'ongle odorant» que l'on retrouve en Exode 30.34 comme ingrédient utilisé dans l'encens ; il s'agit sans doute de l'opercule du coquillage d'un mollusque, le strombe, dont le parfum s'exhale par la combustion.

713 **argaman אֲרָגְמָן** n m pourpre, rouge-pourpre, écarlate. Ce mot est lié à 710 argevan **אֲרָגוֹן**

8438 **towla תוֹלַעַת** et fem. towle'ah **תוֹלַעָה** ou towla'ath **תוֹלַעַת** ou tola'ath **תֹּלַעַת** n m : cramoisi, ver, vermisseau, pourpre, étoffe écarlate, le cramoisi, (la femelle « coccus ilicis ») La teinture faite du corps séché de la femelle du ver « coccus ilicis ». Ce ver est cité en Psaumes 22 «Je suis un ver et non un homme». Towla vient de 3216 yala **יָלַעַת** une racine primaire v- prendre à la légère (Prov 20.25) (Qal) parler d'une façon téméraire, parler sauvagement.

עָשׂוּ בְגָדֵי-שָׂרָד לְשָׂרֵת בַּקֹּדֶשׁ; וַיַּעֲשׂוּ אֶת-בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ, אֲשֶׁר לְאַהֲרֹן, כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה, אֶת-מֹשֶׁה	asou bigdéi-serah lesharet baqqodesh vayaasou eth bigdéi haqodesh, asher leaharon, kaasher tsivvah Adonai et mosheh	on fit les vêtements d'office pour le service dans le sanctuaire, et on fit les vêtements sacrés pour Aaron, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.
---	---	--

Bigdéi serah signifie les vêtements «d'office» 8278 serad שָׂרָד vient de 8277 n m d'office vêtements ouvrage tressé. Ce mot vient de 8277 sarad שָׂרַד une racine primaire **échapper, survivre, pouvoir échapper** Josué 10.20. Le but des vêtements est d'échapper au glaive de Dieu, de survivre malgré le péché. Ce vêtement «d'office» couvre le sacrificateur.

Exode 39:2-

et on fit les vêtements sacrés pour Aaron, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

2 On fit l'éphod d'or, de fil bleu, pourpre et cramoisi, et de fin lin retors. 3 On étendit des lames d'or, et on les coupa en fils, que l'on entrelaça dans les étoffes teintes en bleu, en pourpre et en cramoisi, et dans le fin lin; il était artistement travaillé. 4 On y fit des épaulettes qui le joignaient, et c'est ainsi qu'il était joint par ses deux extrémités. 5 La ceinture était du même travail que l'éphod et fixée sur lui; elle était d'or, de fil bleu, pourpre et cramoisi, et de fin lin retors, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse. 6 On entoura de montures d'or des pierres d'onyx, sur lesquelles on grava les noms des fils d'Israël, comme on grave les cachets. 7 On les mit sur les épaulettes de l'éphod, en souvenir des fils d'Israël, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

8 On fit le pectoral, artistement travaillé, du même travail que l'éphod, d'or, de fil bleu, pourpre et cramoisi, et de fin lin retors. 9 Il était carré; on fit le pectoral double : sa longueur était d'un empan, et sa largeur d'un empan; il était double. 10 On le garnit de quatre rangées de pierres : première rangée, une sardoine, une topaze, une émeraude; 11 seconde rangée, une escarboucle, un saphir, un diamant; 12 troisième rangée, une opale, une agate, une améthyste; 13 quatrième rangée, une chrysolithe, un onyx, un jaspe. Ces pierres étaient enchâssées dans leurs montures d'or. 14 Il y en avait douze, d'après les noms des fils d'Israël; elles étaient gravées comme des cachets, chacune avec le nom de l'une des douze tribus.- 15 On fit sur le pectoral des chaînettes d'or pur, tressées en forme de cordons. 16 On fit deux montures d'or et deux anneaux d'or, et on mit les deux anneaux aux deux extrémités du pectoral. 17 On passa les deux cordons d'or dans les deux anneaux aux deux extrémités du pectoral; 18 on arrêta par devant les bouts des deux cordons aux deux montures placées sur les épaulettes de l'éphod.- 19 On fit encore deux anneaux d'or, que l'on mit aux deux extrémités du pectoral, sur le bord intérieur appliqué contre l'éphod. 20 On fit deux autres anneaux d'or, que l'on mit au bas des deux épaulettes de l'éphod, sur le devant, près de la jointure, au-dessus de la ceinture de l'éphod. 21 On attachait le pectoral par ses anneaux aux anneaux de l'éphod avec un cordon bleu, afin que le pectoral fût au-

dessus de la ceinture de l'éphod et qu'il ne pût pas se séparer de l'éphod, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

22 On fit la robe de l'éphod, tissée entièrement d'étoffe bleue. 23 Il y avait, au milieu de la robe, une ouverture comme l'ouverture d'une cotte de mailles, et cette ouverture était bordée tout autour, afin que la robe ne se déchirât pas. 24 On mit sur la bordure de la robe des grenades de couleur bleue, pourpre et cramoisi, en fil retors; 25 on fit des clochettes d'or pur, et on mit les clochettes entre les grenades, sur tout le tour de la bordure de la robe, entre les grenades : 26 une clochette et une grenade, une clochette et une grenade, sur tout le tour de la bordure de la robe, pour le service, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

27 On fit les tuniques de fin lin, tissées, pour Aaron et pour ses fils; 28 la tiare de fin lin, et les bonnets de fin lin servant de parure; les caleçons de lin, de fin lin retors; 29 la ceinture de fin lin retors, brodée, et de couleur bleue, pourpre et cramoisi, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

Deux onctions du Messie, sacrificateur et roi, un mystère hébraïque

Le diadème sacré נֶזֶר-הַקֹּדֶשׁ symbole de la consécration du roi

Annonçant prophétiquement la royauté du Messie et son origine juive, une sentence fut imposée par Pilate sur l'écriteau de la croix «Yeshoua de Nazareth **Roi** des Juifs», une particularité intéressante, c'est ce «diadème» sacré qui était posé au-dessus de la tiare en tissu sur la tête du Cohen Hagadol. On trouve la première référence en *Exode 29 : 6* «*Tu poseras la tiare sur sa tête, et tu placeras le diadème (Nezer) de sainteté sur la tiare.*»

ל וַיַּעֲשׂוּ אֶת-צִיץ נֶזֶר-הַקֹּדֶשׁ, זָהָב טָהוֹר; וַיִּכְתְּבוּ עָלָיו, מִכְתָּב פְּתוּחִי
חֹתָם--קֹדֶשׁ, לַיהוָה

30 On fit d'or pur la lame, diadème sacré, et l'on y écrivit, comme on grave un cachet : Sainteté à l'Eternel. 31 On l'attacha avec un cordon bleu à la tiare, en haut, comme l'Eternel l'avait ordonné à Moïse.

Ce diadème nous montre נֶזֶר «nezer», la consécration, dédicace du naziréat du Souverain Sacrificateur et on trouve aussi le couronnement du Roi, la royauté de Yeshoua.

Le «nezer haqodesh» 5145 nezer נֶזֶר ou נֶזֶר vient de 5144 n m : diadème, couronne, naziréat, consécration, consacré, chevelure ; (25 occurrences).

1. consécration, couronne, séparation, abstinence, Naziréat.
 - a. couronne (comme signe de consécration), boucle d'oreille.
 1. pierres d'une couronne, diadème.
 - b. chevelure fem.e, chevelure consacrée du nazaréen.
 - c. consécration.
 1. du souverain sacrificateur.
 2. du Nazaréen.

vient de 5144 nazar נָזַר

une racine primaire ; v : s'éloigner, s'abstenir, se consacrer, vouer, faire abstinence ; (10 occurrences).

1. dédier, consacrer, séparer.
 - a. (Nifal) se dédier, se consacrer, se vouer, se dévouer.
 - b. (Hifil) gardé séparé d'une manière sacrée.
2. (Hifil) être un Nazaréen, vivre comme un Nazaréen.

Cette même racine donne aussi la consécration de naziréen le mot 5139 naziyr נָזִיר ou נָזַר Naziréen, prince, consacré, naziréat, non taillé, nazaréen, consacré ou voué, qui s'impose certaines abstinences, Nazaréen, Naziréen.

Si le naziréen, c'est celui qui est consacré, c'est aussi celui qui est non taillé (pour une vigne).

*Lévitique 25 : 5 «Tu ne moissonneras point ce qui proviendra des grains tombés de ta moisson, et tu ne vendangeras point **les raisins de ta vigne non taillée** (naziyr נָזִיר): ce sera une année de repos pour la terre.»*

*Lévitique 25 : 11 «La cinquantième année sera pour vous le jubilé : vous ne sèmerez point, vous ne moissonnerez point ce que les champs produiront d'eux-mêmes, et vous ne vendangerez point **la vigne non taillée** (naziyr נָזִיר).»*

Le naziréat : une époque révolue

Le naziréat avait une fonction de mise à l'écart afin de vivre de manière austère comme on le suppose dans la Présence de Dieu. On suppose que cette mise à l'écart était aussi destinée à attendre dans la sainteté la venue du Messie promis. Ce naziréat est devenu avec le temps une fausse sainteté, humaine, pour soi et non pour Dieu.

On doit se rappeler que la Vigne représente la Vie de l'Esprit et que la taille de la vigne est fondamentale pour pouvoir développer la Vie de l'Esprit. La «consécration» en tant que «nazaréen», ou «naziréat» confère à la personne un état qui va empêcher son développement spirituel au sein de l'Israël de Dieu, au sein des enfants de Dieu nés de nouveau.

Le but du nazaréen est différent : il arrête de vivre, il arrête de se développer en Yeshoua car sa volonté est de mener une vie austère en dehors de l'Assemblée à l'image des monastères catholiques.

Le diadème נֶזֶר et le rejeton נִצֵּר

Entre Nezer (le diadème) et Netser (le rejeton), une lettre qui a changé : le zayin (la hache) est devenue le tsadé (le juste).

Ce rejeton de la postérité de David se dit 5342 netser נִצֵּר dans le sens de verdure comme couleur frappante ; n m - rejeton, rameau, pousse, branche. Ce rejeton vient de 5341 natsar נִצַּר une racine primaire : **garder, conserver, gardien, préserver, protéger, garantir,**

veiller, observer, retenir, soigner, assurer, ruse, caverne, assiégeant ; (63 occurrences).

1. garder, veiller, surveiller, garder.
 - a. (Qal).
 1. veiller, garder.
 2. préserver, garder contre les dangers.
 3. tenir, observer, garder avec fidélité.
 4. garder, tenir secret.
 5. être gardé fermé, être bloqué.
 6. veilleur, gardien.

Les débats font parfois rage au sein des communautés pour distinguer les deux Nezer et netser dont l'un des deux est à la base des notsrin (avec un tsadé) traduit par les nazaréens **הַנְּזָרִים** (avec un zayin), c'est-à-dire des chrétiens aux yeux des juifs.

L'hébreu étant une langue divine, est une langue à tiroir et est aussi une langue qui garde ses mystères. Dieu se laisse trouver par celui qui le cherche, mais jusqu'à une certaine limite. C'est pareil pour la langue hébraïque.

C'est de là que se sont développés certains mots comme Nazareth, les nazaréens (notsrin)

Exode 39:32-43

Le contrôle final

Il faut se rappeler le but final de tout ceci : le salut du peuple juif et du monde entier. Ce salut était représenté par :

- le lieu (la tente d'assignation),
- le temps (autant de fois par an, etc.)
- les rites (les sacrifices, les parfums, lavements des mains et des pieds, repas devant la Présence de Dieu)

Toutes ces choses devaient préparer les sacrificateurs, les lévites et tout le peuple à s'approcher de Dieu. Le Souverain Sacrificateur qui représentait le peuple risquait à chaque fois sa vie si les ordres n'étaient pas respectés : il pouvait mourir sur place si l'un ou l'autre de ces nombreux rituels n'était pas respecté. L'exactitude précise de chaque chose devait être respectée scrupuleusement.

Les clochettes à ses jambes, le cordon attaché à ses pieds devaient servir à ressortir son corps si par malheur il mourrait dans le Lieu Saint devant la Présence Glorieuse de Dieu. Il était impossible de s'approcher de Dieu. Seul le Cohen Hagadol devait sanctifier et devait être sanctifié lui-même devant l'Eternel.

32 Ainsi furent achevés tous les ouvrages du tabernacle, de la tente d'assignation. Les enfants d'Israël firent tout ce que l'Eternel avait ordonné à Moïse; ils firent ainsi.

*33 **On amena le tabernacle à Moïse** : la tente et tout ce qui en dépendait, les agrafes, les planches, les barres, les colonnes et les bases; 34 la couverture de peaux de béliers teintes en rouge, la couverture de peaux de dauphins, et le voile de séparation; 35 l'arche du témoignage et ses barres, et le propitiatoire; 36 la table, tous ses ustensiles, et les pains de*

proposition; 37 le chandelier d'or pur, ses lampes, les lampes préparées, tous ses ustensiles, et l'huile pour le chandelier; 38 l'autel d'or, l'huile d'onction et le parfum odoriférant, et le rideau de l'entrée de la tente; 39 l'autel d'airain, sa grille d'airain, ses barres, et tous ses ustensiles; la cuve avec sa base; 40 les toiles du parvis, ses colonnes, ses bases, et le rideau de la porte du parvis, ses cordages, ses pieux, et tous les ustensiles pour le service du tabernacle, pour la tente d'assignation; 41 les vêtements d'office pour le sanctuaire, les vêtements sacrés pour le sacrificateur Aaron, et les vêtements de ses fils pour les fonctions du sacerdoce.

42 Les enfants d'Israël firent tous ces ouvrages, en se conformant à tous les ordres que l'Éternel avait donnés à Moïse. 43 Moïse examina tout le travail; et voici, ils l'avaient fait comme l'Éternel l'avait ordonné, ils l'avaient fait ainsi. Et Moïse les bénit.»

Exode 40

«Moïse fit tout ce que l'Éternel lui avait ordonné»

C'est le dernier chapitre de Shemot où les comptes vont devoir être faits entre Dieu et Moïse. Le chapitre 40 est souvent comparé au jours de la création. C'est précisément parce que Dieu à fait exécuter ses ordres par des hommes pécheurs que la précision la plus rigoureuse était attendue de la part de Dieu. On va retrouver pour cela répété maintes fois l'expression «comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse».

«Moïse fit tout ce que l'Éternel lui avait ordonné» (Ex 40:16)
וַיַּעַשׂ, מֹשֶׁה: כְּכֹל אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה, אֶת־וּ--כֵן עָשָׂה
vayaas moshe kekhol asher tsivah Adonai oto ken asah

«1 L'Éternel parla à Moïse, et dit : 2 Le premier jour du premier mois, tu dresseras le tabernacle, la tente d'assignation. 3 Tu y placeras l'arche du témoignage, et tu couvriras l'arche avec le voile. 4 Tu apporteras la table, et tu la disposeras en ordre. Tu apporteras le chandelier, et tu en arrangeras les lampes. 5 Tu placeras l'autel d'or pour le parfum devant l'arche du témoignage, et tu mettras le rideau à l'entrée du tabernacle. 6 Tu placeras l'autel des holocaustes devant l'entrée du tabernacle, de la tente d'assignation. 7 Tu placeras la cuve entre la tente d'assignation et l'autel, et tu y mettras de l'eau. 8 Tu placeras le parvis à l'entour, et tu mettras le rideau à la porte du parvis.

9 Tu prendras l'huile d'onction, tu en oindras le tabernacle et tout ce qu'il renferme, et tu le sanctifieras, avec tous ses ustensiles; et il sera saint. 10 Tu oindras l'autel des holocaustes et tous ses ustensiles, et tu sanctifieras l'autel; et l'autel sera très saint. 11 Tu oindras la cuve avec sa base, et tu la sanctifieras. 12 Tu feras avancer Aaron et ses fils vers l'entrée de la tente d'assignation, et tu les laveras avec de l'eau. 13 Tu revêtiras Aaron des vêtements sacrés, tu l'oindras, et tu le sanctifieras, pour qu'il soit à mon service dans le sacerdoce. 14 Tu feras approcher ses fils, tu les revêtiras des tuniques, 15 et tu les oindras comme tu auras oint leur père, pour qu'ils soient à mon service dans le sacerdoce. Cette onction leur assurera à perpétuité le sacerdoce parmi leurs descendants.

16 **Moïse fit tout ce que l'Éternel lui avait ordonné**; il fit ainsi. 17 Le premier jour du premier mois de la seconde année, le tabernacle fut dressé. 18 Moïse dressa le tabernacle; il en posa les bases, plaça les planches et les barres, et éleva les colonnes. 19 Il étendit la tente sur le tabernacle, et il mit la couverture de la tente par-dessus, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**.

20 Il prit le témoignage, et le plaça dans l'arche; il mit les barres à l'arche, et il posa le propitiatoire au-dessus de l'arche. 21 Il apporta l'arche dans le tabernacle; il mit le voile de séparation, et il en couvrit l'arche du témoignage, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 22 Il plaça la table dans la tente d'assignation, au côté septentrional du tabernacle, en dehors du voile; 23 et il y déposa en ordre les pains, devant l'Éternel, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 24 Il plaça le chandelier dans la tente d'assignation, en face de la table, au côté méridional du tabernacle; 25 et il en arrangea les lampes, devant l'Éternel, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 26 Il plaça l'autel d'or dans la tente d'assignation, devant le voile; 27 et il y fit brûler le parfum odoriférant, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 28 Il plaça le rideau à l'entrée du tabernacle.

29 Il plaça l'autel des holocaustes à l'entrée du tabernacle, de la tente d'assignation; et il y offrit l'holocauste et l'offrande, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 30 Il plaça la cuve entre la tente d'assignation et l'autel, et il y mit de l'eau pour les ablutions; 31 Moïse, Aaron et ses fils, s'y lavèrent les mains et les pieds; 32 lorsqu'ils entrèrent dans la tente d'assignation et qu'ils s'approchèrent de l'autel, ils se lavèrent, **comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse**. 33 Il dressa le parvis autour du tabernacle et de l'autel, et il mit le rideau à la porte du parvis. Ce fut ainsi que Moïse acheva l'ouvrage.

La signature de Dieu

34 **Alors la nuée couvrit la tente d'assignation, et la gloire de l'Éternel remplit le tabernacle.**
35 **Moïse ne pouvait pas entrer dans la tente d'assignation, parce que la nuée restait dessus, et que la gloire de l'Éternel remplissait le tabernacle.**

36 Aussi longtemps que durèrent leurs marches, les enfants d'Israël partaient, quand la nuée s'élevait de dessus le tabernacle. 37 Et quand la nuée ne s'élevait pas, ils ne partaient pas, jusqu'à ce qu'elle s'élevât. 38 La nuée de l'Éternel était de jour sur le tabernacle; et de nuit, il y avait un feu, **aux yeux de toute la maison d'Israël**, pendant toutes leurs marches.

Haftarah

1 Rois 7.40 à 8.23

Jér 30.18 à 31.14

Psaume 132

Besora Tova

Marc 16.7 à 20

Note de l'auteur

La Bible hébraïque est composée d'un peu moins de 305 000 mots. Ces termes hébreux tirent leur origine du Codex. Chaque mot de la bible est tiré du catalogue «Strong», noté entre parenthèses (st9999). L'auteur donne pour chaque mot sa ou ses différentes racines trilitères de l'hébreu, c'est-à-dire des racines primaires, secondaires, tertiaires. Le sens profond et caché d'un mot est rarement décelé au premier regard. Pour mieux découvrir le sens réel d'un mot, il faut descendre de plusieurs niveaux dans les racines. Dans certains cas, il est intéressant de comparer les résultats obtenus avec les valeurs numériques des mots et aussi du nombre de leur occurrences. La recherche de la première apparition d'un mot révèle à lui seul aussi d'autres secrets.

Selon le lexique biblique⁷, l'outil de recherche du lexique hébreu suivant permet la recherche d'un strong hébreu, c'est-à-dire un numéro universel utilisé par tous les lexiques bibliques, d'un mot hébreu ou d'un mot français de l'ancien testament.

Les textes originaux permettent de retrouver le vrai sens des mots employés. En effet, dans la Bible hébraïque par exemple, les scribes n'altéraient aucun texte, même lorsqu'ils supposaient qu'il avait été incorrectement copié. Ils notaient plutôt dans la marge le texte qu'ils pensaient qu'il aurait fallu écrire.

Les textes originaux permettent de dire que le nouveau testament fut écrit en araméen puis traduit en grec. La principale raison de cette traduction fut l'importante place de la langue grecque comme langue universelle de l'époque, un peu comme l'anglais de nos jours.

Pourquoi le lexique hébreu se sert des strongs hébreux?

Les livres de l'Ancien Testament n'ont pas été écrits en Français à l'origine ; l'Ancien Testament a été écrit en Hébreu et araméen puis traduit de l'Hébreu au français. La traduction des textes bibliques en français (ou dans toute autre langue) manque souvent de fidélité et de 'relief' par rapport aux textes originaux, ce qui parfois nous donne quelques difficultés pour bien interpréter la Parole de Dieu.

Aussi, ceux qui ont l'habitude d'étudier la Bible en profondeur savent qu'il est important de pouvoir avoir accès aux textes bibliques originaux pour mieux comprendre et interpréter un passage biblique. Cependant, apprendre l'hébreu représente un lourd investissement, qui de plus n'est pas donné à tout le monde, il faut le souligner. C'est pour cela qu'un théologien du 19ème siècle nommé James Strong, nous a facilités la tâche, en remarquant tout simplement que les mots de l'AT et du NT sont immuables et qu'il suffisait de les classer par ordre alphabétique dans chaque langue originale et d'y associer à côté un numéro dans l'ordre croissant : Ceci a donné tout simplement les mots codés Strong's Hébreux pour l'Ancien et Strong's Grecs pour le Nouveau Testament. Lui et une centaine de ses collaborateurs après un travail fastidieux, ont sorti un ouvrage de référence à la fin du 19ième siècle (The Strong's Exhaustive Concordance of the Bible) avec un numéro Strong à côté de chaque mot qui correspond à mot que l'on trouve dans le texte original. Ceci évite quand on a un tel ouvrage de devoir connaître l'hébreu ou le grec.

7 <http://www.lexique-biblique.com/lexiques/hebreu/>

Bibliographie

Bible hébraïque («Tanakh»)	Bible Logos 6 FaithLite : www.logos.com
	Traduction du rabbinat : www.mechon-mamre.org
	Traduction du rabbinat): www.sefarim.fr
Bible protestante	Plusieurs versions dont la principale LSG
Concordance biblique	www.enseignemoui.com , www.lueur.org
Bible interlinéaire	(en anglais) http://biblehub.com/interlinear
Cours d'hébreu	Elements grammaticaux et conjugaison : cours d'hébreu Beth Yeshoua Anya Ghennassia Nopari adapté par J.Sobieski

Editions «La Voix de l'Israël Messianique»

Fondateur : Paul Ghennassia

<https://bethyeshoua.org>

Email : cours-hebreu@bethyeshoua.org

© 2020 Copyright : «La Voix de l'Israël Messianique» - toute utilisation ou reproduction du contenu du présent site, en tout ou en partie, par quelque procédé que ce soit est permise, néanmoins elle nécessite une demande écrite préalable au responsable et l'indication de la source de ce contenu.

Une Maison d'Édition

«La Voix de l'Israël Messianique» est une maison d'édition sous forme juridique d'association sans but lucratif dont l'activité principale est la production et la diffusion de livres, de cultes filmés en streaming, de tous documents à caractère messianique.

But de l'association (Extrait des statuts au Moniteur Belge)

Art. 3. L'association a pour objet :

- a) de propager la Bible (l'Ancienne et la Nouvelle Alliance), et faire connaître Yéshoua le Messie principalement au peuple d'Israël, et d'assurer le culte évangélique messianique.
- b) de maintenir et de propager la foi messianique par tous les moyens mis à sa disposition, ainsi que les doctrines qui s'y rapportent. .../...
- c) de créer et de développer des œuvres à caractère religieux et culturel.
- d) de collaborer avec toute autre association poursuivant les mêmes buts, qu'elle soit située en Belgique ou à l'étranger.

Pour atteindre ses objectifs, elle peut notamment organiser des rencontres, des cours, des séminaires et des conférences, diffuser des émissions radiophoniques ou télévisées, proposer des messages sur répondeur téléphonique, produire, imprimer, publier et distribuer tout document ou support médiatique (papier, cassette vidéo, audio, internet,...), sans que cette liste soit exhaustive. Elle peut accomplir tous les actes se rapportant directement ou indirectement à son objet. Elle peut notamment prêter son concours et s'intéresser à toute activité similaire à son objet.

L'Association

Association Sans But Lucratif inscrite au Moniteur Belge : ASBL «La Voix de l'Israël Messianique»

Numéro de l'association : 358588 No TVA ou no entreprise : 434748753

Rue de Baume 239 à 7100 La Louvière/Hainaut - Belgique Tél : 32(0)64-21.23.90

Secrétariat : asblvim@gmail.com

Étant une œuvre messianique sous la direction de l'Esprit Saint et voulant honorer le Dieu d'Israël et son peuple, «La Voix de l'Israël Messianique» désire apporter le plus grand soin à la propagation de la Bible.

« Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie, mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra. (1Corinthiens 13:9-10) »

L'Association ne peut toutefois garantir l'exactitude de l'information qui s'y trouve. Le lecteur est conscient que les études bibliques proposées par ses auteur(e)s sont majoritairement d'ordre :

- prophétique sur la présence du Fils de Dieu dans la Bible entière et
- eschatologique sur l'analyse biblique de la fin des temps.

La compréhension de l'analyse des textes proposés fait donc intervenir nécessairement la Foi du lecteur.

Table des matières	
23 Peqoudéi פְּקוּדֵי « dénombré»	2
Exode 38.21 à 40.38	2
Le tabernacle en relation avec la Création de Dieu	4
Un inventaire scrupuleux	5
Chaque élément du tabernacle rend témoignage de Yeshoua	6
Péqoudéi et la Création de Dieu	7
Le Tabernacle équivaut au ciel et à la terre	8
Exode 38:21	9
«Pour chaque homme» : le caractère identitaire spécifique des juifs	10
Exode 38:25-26	10
Les talents d'argent et les bases du sanctuaire	11
Exode 38:27	12
Pour verser de l'huile sur la tête de l'oint	13
Pour fondre du métal = pour oindre le Seigneur	13
Notre fondement : Adonai	13
Dieu soutient son peuple et il soutient l'étranger	14
Quel rapport avec les «bases» ?	14
Le voile déchiré	15
Exode 39:1-31	16
Le vêtement du Cohen Hagadol - Les vêtements d'office pour le service dans le sanctuaire	16
Deux onctions du Messie, sacrificateur et roi, un mystère hébraïque	18
Le diadème sacré נֵזֶר-הַקֹּדֶשׁ symbole de la consécration du roi	18
Le naziréat : une époque révolue	19
Le diadème נֵזֶר et le rejeton נֶצֶר	19
Exode 39:32-43	20
Le contrôle final	20
Exode 40	21
«Moïse fit tout ce que l'Eternel lui avait ordonné»	21
La signature de Dieu	22
Haftarah	22
1Rois 7.40 à 8.23	22
Jér 30.18 à 31.14	22
Psaume 132	22
Besora Tova	22
Marc 16.7 à 20	22
Note de l'auteur	23
Bibliographie	24
Editions «La Voix de l'Israël Messianique»	25

